

# Robotický vysávač

## Návod na obsluhu

SK



**SENCOR®**

SVC 9031BK / SVC 9031RD

Pred zapnutím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Používajte spotrebič iba tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabaľte spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1

## OBSAH

1.	OBSAH DODÁVKY .....	4
2.	POPIS .....	4
2.1	POPIS TELA VYSÁVAČA .....	4
2.2	POPIS OVLÁDACIEHO PANELU NA VYSÁVAČI .....	5
2.3	FUNKCIE OVLÁDACIEHO PANELU.....	5
2.4	POPIS DIALKOVÉHO OVLÁDAČA .....	6
2.5	POPIS DOKOVACEJ STANICE .....	9
2.6	POPIS VYMEDZOVAČA PRIESTORU.....	10
3.	POUŽITIE .....	12
4.	ČISTENIE A ÚDRŽBA .....	14
5.	VÝMENA BATÉRIE.....	18
6.	ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV .....	19
7.	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	21

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

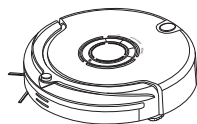
- 1) Výrobok dôkladne vybalte a dajte pozor, aby ste žiadnu časť obalového materiálu nevyhodili skôr, než nájdete všetky súčasti výrobku.
- 2) Tento prístroj nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s obmedzenými skúsenosťami a znalosťami, ak nad nimi nie je vedený odborný dohľad alebo podané inštrukcie zahŕňajúce použitie tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- 3) Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s prístrojom nebudú hrať.
- 4) Pred pripojením prístroja k sieťovej zásuvke sa uistite, že napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- 5) Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je dodávané s týmto prístrojom, alebo nie je určené pre tento prístroj.
- 6) Nekladte sieťový kábel v blízkosti horúcich plôch alebo cez ostré predmety. Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety, kábel umiestnite tak, aby sa po ňom nešliapalo a aby sa oň nezakopávalo. Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedotýkal horúceho povrchu.
- 7) Ak je sieťový kábel spotrebiča poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisu alebo podobne kvalifikovanej osobe, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Prístroj s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- 8) Nevyťahujte zástrčku prívodu z el. zásuvky ťahom za napájací prívod.
- 9) V žiadnom prípade neopravujte prístroj sami, na prístroji nevykonávajte žiadne úpravy – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Všetky opravy a nastavenia tohto prístroja zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do prístroja počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- 10) Nikdy nepoužívajte prístroj, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- 11) Prístroj používajte a uchovávajte mimo dosahu horľavých a prchavých látok.
- 12) Prístroj je určený na použitie v domácnostiach. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí alebo vonku!
- 13) Nepoužívajte prístroj na iné účely, než na ktoré je určený.
- 14) Prístroj nepostriekajte vodou ani inou tekutinou. Do prístroja nelejte vodu ani iné tekutiny. Prístroj neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- 15) Dbajte na to, aby prístroj neprišiel do styku s vodou. Prístroj nikdy nepoužívajte v blízkosti vane, umývadla alebo iných nádob s napustenou vodou.
- 16) Aby ste sa vyhlí deformácii plastových komponentov alebo ich vzblknutiu, nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu, neumiestňujte ho v blízkosti ohrievacích telies, otvoreného ohňa a iných prístrojov, alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla, a nenechávajte prístroj v prevádzke dlhý čas, ak je vstup vzduchu blokovaný.
- 17) Nepoužívajte prístroj v nadmerne prašnom prostredí.
- 18) Ak sa bude prístroj používať v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť. Prístroj vždy umiestňujte mimo ich dosahu.
- 19) Ak je prístroj v prevádzke, neblokujte jeho otvory pre vstup alebo výstup vzduchu, inak môže dôjsť k narušeniu cirkulácie vzduchu a tým k poškodeniu motora prehriatím.
- 20) Vysávanie nižšie uvedených predmetov môže spôsobiť poškodenie prístroja alebo zranenie osoby:
  - mokrá podlaha, voda alebo iné tekutiny
  - akékoľvek ostré predmety (napr. sklo, črepiny, ihly, špendlíky a pod.)
  - horiace cigarety a tlejúce látky, zápalky, akékoľvek horľavé alebo prchavé tekutiny (napr. benzín, riedidlá a pod.)
  - múka, cement, omietka (resp. vysávanie otvorov v stenách pri vŕtaní)
- 21) Nevysávajte väčšie kusy papierov alebo plastové vrecúška. Môžu ľahko upchať spotrebič.
- 22) Neprechádzajte cez sieťový kábel vysávačom.
- 23) Nikdy nepoužívajte vysávač bez filtrov alebo vlozenej nádoby na prach.
- 24) Pri vysávaní niektorých druhov podláh alebo podlahových krytín môže dôjsť k vzniku elektrostatického náboja, ktorý nie je pre používateľa nebezpečný.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča a jeho príslušenstva (poranenie, popálenie, oparenie, požiar, znehodnotenie potravín a pod.).

# Robotický vysávač

SVC 9031BK / SVC 9031RD

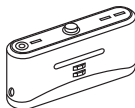
## 1. OBSAH DODÁVKY



Vysávač



Diaľkový ovládač



Dokovacia stanica



Adaptér



Návod na obsluhu



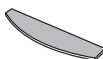
Samolepka dokovacej stanice



Vymedzovač priestoru



Stieracia konzola



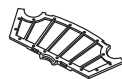
Mop



Prachový štetec



Bočná kefa (2x)

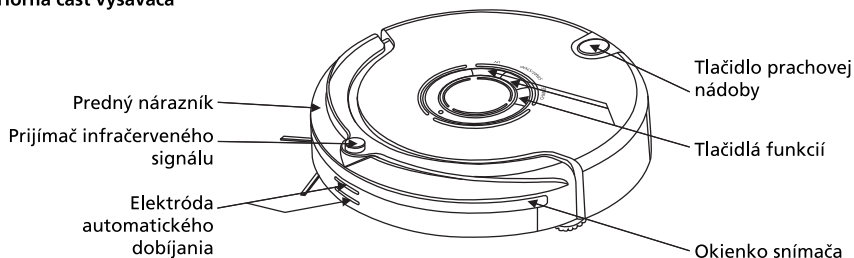


Filter (2x)

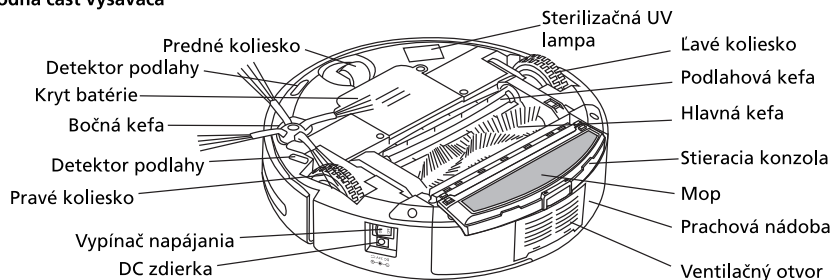
## 2. POPIS

### 2.1 Popis tela vysávača

#### Horná časť vysávača



#### Spodná časť vysávača

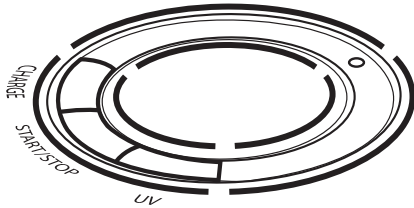






# Robotický vysávač





SVC 9031BK / SVC 9031RD

SK

## 2.2 Popis ovládacieho panelu na vysávači

Panel	Popis funkcií
	<ul style="list-style-type: none"><li> Tlačidlo UV</li><li> Začatie/ukončenie upratovania</li><li> Presun do nabíjačky</li><li> Indikátor napájania/nabíjania</li></ul>

## 2.3 Funkcie ovládacieho panelu

Tlačidlo funkcie	Popis funkcií
	<p>Tento vysávač je dodávaný s UV lampou, ktorá dezinfikuje podlahu, a je vhodný najmä pre alergikov alebo domácnosti, v ktorých sa pohybujú domáce zvieratá</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Stlačením "UV" môžete UV lampu zapnúť/vypnúť</li><li>UV lampka bude zapnutá iba na vysávači v prevádzke, hneď ako vysávač prestane vysávať, lampka sa vypne.</li><li>Zapnutie/vypnutie UV lampy bude automaticky uložené do pamäte.</li></ol>
	<ol style="list-style-type: none"><li>Pred upratovaním odstráňte z miestnosti zariadenia alebo prípadné prekážky, potom stlačte tlačidlo "START/STOP" - vysávač sa bude automaticky pohybovať v špirálach, lineárne, cikcak a pozdĺž stien.</li><li>Počas upratovania môžete zvoliť rýchly alebo pomalý chod. (použite diaľkový ovládač).</li><li>V prípade vybitia batérie sa vysávač zastaví, potom desaťkrát zapipa a automaticky zaparkuje do dokovacej stanice.</li><li>Ak stlačíte tlačidlo "START/STOP", vysávač sa zastaví.</li></ol>
	<p>Ak stlačíte tlačidlo CHARGE, rozsvieti sa indikátor. Hneď ako sa vysávač zaparkuje do dokovacej stanice, aby sa nabil, indikátor zhasne.</p>
	<ol style="list-style-type: none"><li>Pokiaľ sa vysávač prepne do pohotovostného režimu, indikátor sa rozsvieti.</li><li>Počas dobíjania batérie sa indikátor pomaly rozsvieti a bliká.</li><li>Po úplnom dobíí batérie sa indikátor rozsvieti normálne.</li></ol>

# Robotický vysávač

SVC 9031BK / SVC 9031RD

## 2.4 Popis diaľkového ovládača

Vzhľad	Popis tlačidiel
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. "●" Vypínač</li> <li>2. "SU START" Nedeľa (SU), tlačidlo Start/stop</li> <li>3. "MO STOP" Pondelok (MO), tlačidlo UV lampy</li> <li>4. "TU TIME" Utorok (TU), tlačidlo nastavenie času (TIME)</li> <li>5. "WE CHARGE" Streda (WE), tlačidlo dobijania (CHARGE)</li> <li>6. "TH TIMER" Štvrtok (TH), tlačidlo časovania (TIMER)</li> <li>7. "FR FAST" Piatok (FR), tlačidlo rýchleho upratovania (FAST)</li> <li>8. "SA FULL GO" Sobota (SA), tlačidlo automatického upratovania po úplnom dobíí (FULL GO)</li> <li>9. "ALL SLOW" Rezervovať všetky dni v týždni (ALL), tlačidlo pomalého upratovania (SLOW)</li> <li>10. "OK" Tlačidlo potvrdenia</li> <li>11. "▲" Tlačidlo posunu dopredu</li> <li>12. "▼" Tlačidlo posunu dozadu</li> <li>13. "◀" Tlačidlo otočenia doľava</li> <li>14. "▶" Tlačidlo otočenia doprava</li> </ol>

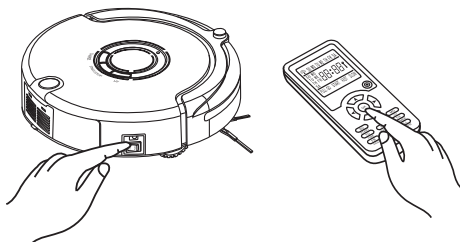
### Párovanie diaľkového ovládača s vysávačom



#### Varovanie:

Nasledujúce kroky sú veľmi dôležité, inak by nemusel diaľkový ovládač fungovať!











1. Pred prvým použitím je potrebné spárovať diaľkový ovládač s vysávačom. Tento úkon zamedzí komplikáciám v prípade, že budete doma používať viac robotických vysávačov naraz.
2. Skontrolujte, že diaľkový ovládač i vysávač sú dostatočne napájané, vysávač vypnite, stlačte tlačidlo OK na diaľkovom ovládači a podržte ho min. 4 s, následne vysávač opäť zapnite bez toho, aby ste tlačidlo OK uvoľnili. Hneď ako vysávač dvakrát zapípa, uvoľnite tlačidlo OK - tým je párovanie dokončené.
3. Pokiaľ by ste počas kontroly kódu nezaznamenali žiadne pípanie, opakujte vyššie uvedený postup.



# Robotický vysávač


SVC 9031BK / SVC 9031RD

SK

Sprievodca funkciami	Popis funkcií
START / STOP	Vysávač zapnete stlačením tlačidla „  “. Pokiaľ toto tlačidlo stlačíte ešte raz, vysávač sa vypne.
Nastavenie presného času a dňa v týždni	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Zapnite vysávač.</li><li>2. Ak stlačíte tlačidlo „“, začne blikať aktuálna hodina <i>BB</i>: Čas nastavte stlačením tlačidla .</li><li>3. Ak stlačíte tlačidlo  <i>▲▼</i>, začne blikať aktuálna minúta <i>:BB</i>. Minúty nastavte stlačením tlačidla .</li><li>4. Potom stlačením <i>▲▼</i> zadajte nastavenie presného času.</li><li>5. Aktuálny deň v týždni môžete zvoliť priamo tlačidlami SUN, MON, TUE, WED, THU, FRI alebo SAT.</li><li>6. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo OK.</li><li>7. Počas nastavovania času môžete nastavenie zrušiť stlačením vypínača</li></ol>
Nastavenie času upratovania a nastavenie kompletného upratovania	<p><b>Nastavenie upratovania v priebehu týždňa:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Zapnite vysávač.</li><li>2. Ak stlačíte tlačidlo „“, zobrazí sa SUN, MON, TUE, WED, THU, FRI, alebo SAT.</li><li>3. Stlačte tlačidlo jednotlivého dňa (na naprogramovanie upratovania na iba jediný deň v týždni), alebo postupne tlačidlá viacerých dní (na naprogramovanie upratovania na viac dní v týždni), alebo postupne tlačidlá všetkých dní (na naprogramovanie upratovania na každý deň v týždni). Dátum aktuálneho dňa blinká.</li></ol> <p><b>Nastavenie času upratovania:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>4. Stlačte tlačidlo <i>▲▼</i>, začne blikať ikona hodín <i>BB</i>: Hodinu, v ktorej chcete realizovať upratovanie, nastavte stlačením tlačidla .</li><li>5. Opäť stlačte tlačidlo <i>▲▼</i>, začne blikať ikona minút <i>:BB</i>. Minúty, v ktorých chcete realizovať upratovanie, nastavte stlačením tlačidla .</li><li>6. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo OK.</li><li>7. Počas nastavovania času môžete nastavenie zrušiť stlačením vypínača.</li></ol> <p><b>Nastavenie kompletného upratovania</b></p> <p>Pokiaľ máte veľký dom, môžete nastaviť funkciu „FULL GO“. To znamená, že vysávač začne s upratovaním, hneď ako je úplne nabitý a späť do dokovacej stanice sa vráti po úplnom vybití.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Stlačte „FULL GO“, na LCD obrazovke diaľkového ovládača začne blikať FULL GO.</li><li>2. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo OK.</li><li>3. vysávač začne automaticky s upratovaním, hneď ako je batéria celkom nabitá (5/6 hodín)</li></ol> <p> <b>Poznámka:</b> Funkciu kompletného upratovania (FULL GO) a načasovaného upratovania nie je možné použiť zároveň!</p>
Zobrazenie poruchy 	Hneď ako sa uistíte, že sa porucha objavila vo chvíli, keď bol diaľkový ovládač v dosahu signálu vysávača, stlačte tlačidlo funkcií na diaľkovom ovládači. Na displeji sa zobrazí chybový kód. Poruchu sa potom môžete pokúsiť odstrániť podľa pokynov v kapitole Odstraňovanie problémov.
Nastavenie rýchlosti (SPEED)	Stlačením tlačidla rýchleho (FAST) alebo pomalého (SLOW) upratovania nastavíte požadovanú rýchlosť upratovania. Nastavenie sa automaticky uloží do pamäte vysávača.

# Robotický vysávač

SVC 9031BK / SVC 9031RD

Spríevodca funkciami	Popis funkcií
Vypnutie/zrušenie/ zastavenie  	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vysávač zapnete vypínačom. Pokiaľ displej funguje normálne, stlačením tohto tlačidla vysávač zapnete alebo vypnete.</li> <li>2. Pokiaľ toto tlačidlo stlačíte počas prevádzky, v rôznych režimoch, vypnete zodpovedajúci režim vysávača.</li> <li>3. Stlačením tohto tlačidla počas časovaného upratovania a nastavenia týždňa a času - pokiaľ nie je nastavenie správne alebo chcete nastavenie zrušiť - nastavenie zmažete a prepnete vysávač do pôvodného stavu.</li> <li>4. Stlačením tohto tlačidla na min. 5 s zmažete všetky nastavenia a pamäť a vysávač sa vráti k pôvodnému nastaveniu výrobcom.</li> </ol>
Tlačidlo OK	Po dokončení nastavenia zvolené hodnoty uložte stlačením tlačidla OK
FULL GO (kompletné upratovanie)	Hneď ako je batéria celkom nabitá, vysávač začne automaticky a opačne upratovať.
CHARGE (dobíjanie)	Pokiaľ počas upratovania alebo pohotovostného režimu vysávača stlačíte toto tlačidlo, vysávač vyhľadá dokovacia stanicu, aby sa dobil. Pokiaľ toto tlačidlo stlačíte ešte raz, keď je vysávač zastavený, prestane sa vysávač dobíjať.
◀ Tlačidlo posunu dopredu	Keď stlačíte toto tlačidlo, vysávač pôjde rovno dopredu. Zastavíte ho stlačením vypínača. V prípade prekážok sa zastaví automaticky sám.
▶ Tlačidlo posunu dozadu	Keď dlho stlačíte toto tlačidlo, vysávač pôjde rovno dozadu. Zastaví sa, hneď ako tlačidlo uvoľníte.
▲ Tlačidlo otočenia doľava	Keď dlho stlačíte toto tlačidlo, vysávač sa začne na mieste otáčať proti smeru hodinových ručičiek. Zastaví sa, hneď ako tlačidlo uvoľníte, a ďalej bude pokračovať rovno. Vysávač zastavíte stlačením vypínača. V prípade prekážok sa zastaví automaticky sám.
▼ Tlačidlo otočenia doprava	Keď dlho stlačíte toto tlačidlo, vysávač sa začne na mieste otáčať v smere hodinových ručičiek. Zastaví sa, hneď ako tlačidlo uvoľníte, a ďalej bude pokračovať rovno. Vysávač zastavíte stlačením vypínača. V prípade prekážok sa zastaví automaticky sám.



## Varovanie:

1. Diaľkový ovládač by ste mali používať v max. vzdialenosti 10 m (dosah rádiového signálu), v opačnom prípade nemusí ovládanie fungovať.
2. Môže sa stať, že po stlačení tlačidla automatického dobíjania vysávač dokovacia stanicu nenájde z dôvodu prekážok, vybitej batérie a vôbec komplexných podmienok.

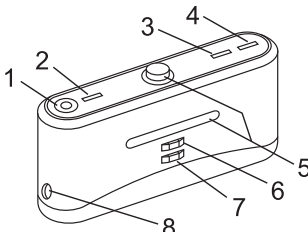


# Robotický vysávač

SVC 9031BK / SVC 9031RD

SK

## 2.5 Popis dokovacej stanice

Displej	Popis funkcií
	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Dekoratívne LED osvetlenie (je možné doplniť vonnou esenciou)</li><li>2. Spínač dekoratívneho osvetlenia</li><li>3. LED kontrolka napájania</li><li>4. Kontrolka nabíjania</li><li>5. Prenos signálu</li><li>6. Kladný pól</li><li>7. Záporný pól</li><li>8. DC zdierka nabíjačky</li></ol>

## Použitie a prevádzkový stav dokovacej stanice

Č.	Spríevodca funkciami	Popis funkcií
1	Dekoratívne LED osvetlenie	Zapnutím dekoratívneho osvetlenia vytvoríte atmosféru. Do stredu môžete nakvapkať trochu vonnej esencie, ktorá sa bude po zahriatí odparovať a meniť na príjemnú arómu.
2	Spínač dekoratívneho osvetlenia	Stlačením spínača dekoratívne osvetlenie zapnete/vypnete.
3	LED kontrolka napájania	LED kontrolka napájania svieti, pokiaľ je dokovacia stanica pripojená k zdroju energie, a je zhasnutá, pokiaľ pripojená nie je.
4	Kontrolka nabíjania	Pokiaľ je vysávač pripojený k nabíjačke, indikátor bliká.
5	Prenos signálu	Jediným spôsobom, ako sa môže vysávač vrátiť do dokovacej stanice, aby sa dobil, je práve pomocou signálu, preto by okienko prenosu signálu malo byť čisté a nemalo by byť blokované žiadnymi prekážkami.
6-7	Kladný a záporný pól nabíjačky	Elektródy nabíjačky a vysávača sa spájajú, aby sa batéria vysávača dobila, preto by kontakty mali byť čisté a voľné (bez prekážok). Inak by dobíjanie nebolo možné.
8	DC zdierka nabíjačky	DC zdierka napájania, určená na pripojenie dodávaného adaptéra.



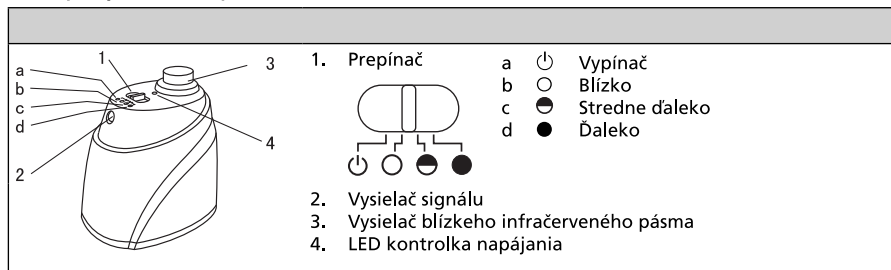
### Varovanie:

Niektoré esencie môžu poškodiť plastový povrch, preto sa informujte pri nákupe a pred ich použitím.

# Robotický vysávač

SVC 9031BK / SVC 9031RD

## 2.6 Popis vymedzovača priestoru



### Popis funkcií vymedzovača priestoru

Vymedzovač priestoru môže obmedziť pohyb vysávača pri vysávaní iba na určitý priestor tým, že vysiela infračervený signál a tým bráni vysávaču vchádzať do ďalších miestnosti (priestoru).

### Použitie a prevádzkový stav vymedzovača priestoru

Č.	Názov	Popis funkcií
1	Prepínač	Funkcie môžete opakovane prepínať pomocou : Vypnúť, blízko, stredne ďaleko, ďaleko.
a	Vypínač	Posunutím prepínača  do tejto polohy vymedzovač vypnete.
b	Blízko	Posunutím prepínača  do tejto polohy vymedzovač zapnete, potom môžete nastaviť vzdialenosť do max. 4 m.
c	Stredne ďaleko	Posunutím prepínača  do tejto polohy vymedzovač zapnete, potom môžete nastaviť vzdialenosť do max. 6 m.
d	Ďaleko	Posunutím prepínača  do tejto polohy vymedzovač zapnete, potom môžete nastaviť vzdialenosť do max. 8 m.
2	Vysielač infračerveného signálu	Posuňte prepínač , potom nastavte dosah vymedzovača priestoru.
3	Vysielač blízkeho infračerveného pásma	Vysielač blízkeho infračerveného pásma zaistí, že vysávač v dosahu 50 – 100 cm vymedzovača priestoru stenu pri upratovaní nezasiahne.
4	LED kontrolka napájania	Po prepnutí  na  blízko,  stredne ďaleko a  ďaleko, pokiaľ vysávač funguje normálne, LED kontrolka napájania každých 8 s blikne, kým sa nevybije batéria.

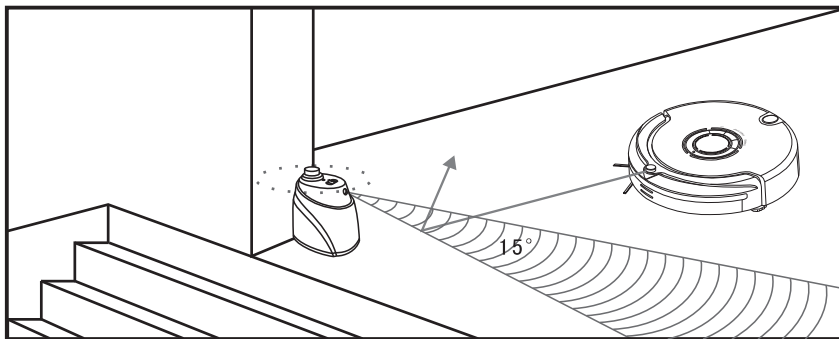


### Varovanie:

- Pred použitím otvorte kryt priestoru na batérie a vložte 2 batérie „D“ (nie sú súčasťou príslušenstva). Dbajte na to, aby ste dodržali polaritu, pretože inak by vymedzovač priestoru nefungoval.
- Spotreba energie batérií závisí od nastavenia prenosovej vzdialenosti a dĺžky prevádzky vymedzovača priestoru. Energiu batérií môžete šetriť tak, že nastavíte zodpovedajúcu prenosovú vzdialenosť a keď vymedzovač priestoru nepoužívate, vypnite ho.
- V smere prenášaného infračerveného signálu vymedzovača priestoru a príjmu tohto signálu vysávačom môže byť rozdiel spôsobený prostredím a pohybom vysávača počas aktuálneho použitia. Vyššie uvedený rozdiel sa môže líšiť podľa aktuálneho prostredia a aktuálnej energie batérie vysávača i vymedzovača priestoru.

## Inštalácia vymedzovača priestoru

1. Vymedzovač priestoru postavte k vstupu na schodisko alebo všeobecne do dverí do inej miestnosti.
2. Vymedzovač priestoru môžete postaviť na určité miesto tak, aby sa vysávač zastavil a nepohyboval sa cez určité miesta.
3. Aby ste zaistili dostatočnú funkčnosť vymedzovača priestoru, odstráňte z jeho okolia prípadné prekážky.



### Varovanie:

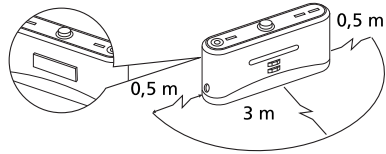
1. Vymedzovač priestoru musíte umiestniť do rovnej úrovne na podlahe, v ktorej sa pohybuje vysávač.
2. Pred prvým použitím si overte, že sa vysávač skutočne za vymedzovač priestoru nedostane.
3. Vzdialenosť medzi vymedzovačom priestoru a nabíjačkou by mala byť väčšia než 3 m, v opačnom prípade by sa mohli rušiť.
4. Dokovaciu stanicu nestavajte v dosahu signálu vymedzovača priestoru.

## 3. POUŽITIE

### Automatické dobíjanie

1. Dokovaciu stanicu pevne usadíte na rovný povrch a proti zvislej stene (prípevníte k stene samolepkou dokovacej stanice)
2. Pred prednou stranou dokovacej stanice nesmú byť vo vzdialenosti do 3 m žiadne prekážky ani priehlbiny, rovnako tak do 0,5 m po jej bočných stranách. (Pozrite obr. 1)
3. Vysávač by nemohol dokovaciu stanicu nájsť, pokiaľ by bol snímač infračerveného signálu zakrytý.
4. Zapojte koncovku adaptéra do DC zdievky na dokovacej stanici. (Pozrite obr. 2)

**Varovanie:**  
 Napájací kábel adaptéra položte pozdĺž steny, aby sa nepletol do kief alebo pod kolieska vysávača.



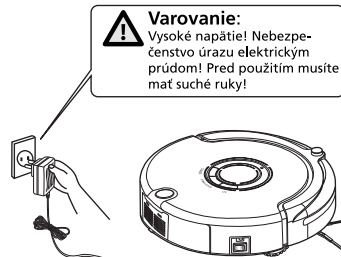
Obr. 1



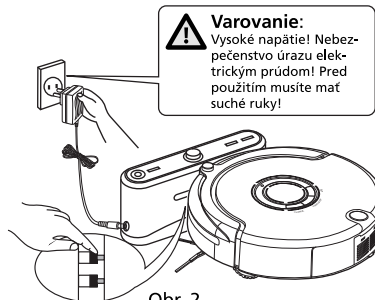
Obr. 2

### Ručné dobíjanie

1. Adaptér alebo dokovaciu stanicu môžete používať tiež na priame dobíjanie vysávača.
2. Zapojte koncovku adaptéra do DC zdievky na vysávači a dobíjajte priamo pomocou adaptéra. (Pozrite obr. 1)
3. Pred dobíjaním pripojte adaptér k dokovacej stanici, skontrolujte, že vysávač prilieha k dokovacej stanici. (Pozrite obr. 2)



Obr. 1



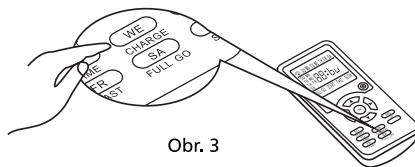
Obr. 2

# Robotický vysávač

SVC 9031BK / SVC 9031RD

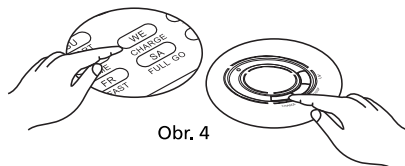
SK

4. Pokiaľ chcete vysávač dobiť, stlačte tlačidlo CHARGE na diaľkovom ovládači. Vysávač vyhľadá dokovaciu stanicu a aktivuje dobíjanie. (Pozrite obr. 3)



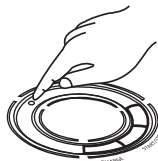
Obr. 3

5. Pokiaľ vysávač hľadá dokovaciu stanicu a vy stlačíte tlačidlo CHARGE na paneli vysávača alebo vypínač či tlačidlo CHARGE na diaľkovom ovládači, vysávač vyhľadávanie stanice preruší. (Pozrite obr. 4)



Obr. 4

6. Po vybití batérie sa postupne rozblíka indikátor. Hneď ako je batéria opäť nabitá, indikátor sa normálne rozsvieti. (Pozrite obr. 5)



Obr. 5

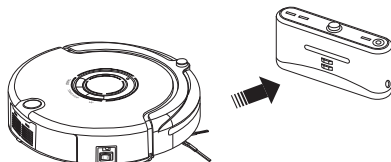
7. Pokiaľ vysávač zapnete, keď indikátor napájania blíkajú, znamená to, že je vybitá batéria. Musíte ju preto dobiť. (Pozrite obr. 6)



Obr. 6

## Automatické dobíjanie

Pokiaľ sa batéria vybije počas upratovania, vysávač vyhľadá dokovaciu stanicu automaticky, aby sa dobila batéria.



### Varovanie:

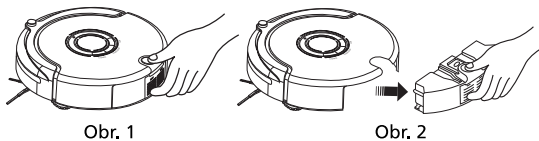
1. Môže sa stať, že vysávač dokovaciu stanicu nenájde z dôvodu prekážok, vybitej batérie a vôbec komplexných podmienok, vo veľkom priestore preto dajte dokovaciu stanicu čo najďalej, ako je to možné.
2. Po dokončení upratovania je batéria vysávača veľmi horúca, nabíjanie preto bude trvať dlhšie.

## 4. ČISTENIE A ÚDRŽBA

**Demontáž a montáž prachovej nádoby a jej čistenie**

**Demontáž a montáž prachovej nádoby**

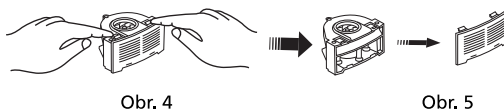
1. Vysuňte prachovú nádobu stlačením tlačidla na vysávači. (Pozri obr. 1 a obr. 2)



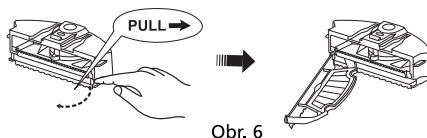
2. Stlačte červené tlačidlo na nádobe, automaticky sa uvoľní ventilátor. (Pozrite obr. 3)



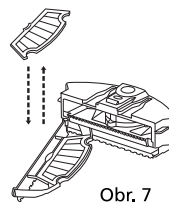
3. Ventilátor otočte hore nohami, uvoľnite 2 západky a otvorte kryt. (Pozri obr. 4 a obr. 5)



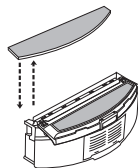
4. Otvorte držiak, je v ňom filter. (Pozrite obr. 6)



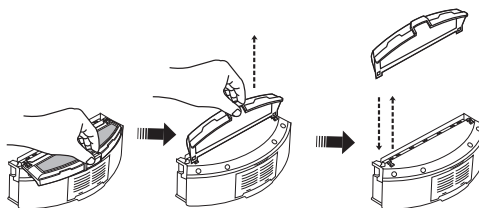
5. Vymeňte filter za nový: jednou rukou stlačte polkruhový držiak, aby ste uvoľnili západku, a druhou rukou vyberte mriežku filtra. Potom filter vymeňte za nový. (Pozrite obr. 7)



6. Otočte prachovú nádobu, vyberte mop, uvoľnite stieraciu konzolu a potom uvoľnite pravú i ľavú sponu na spodnej strane prachovej nádoby (pozrite obr. 8 a obr. 9). Všetky časti zostavte tak, ako ste ich predtým demontovali.



Obr. 8



Obr. 9



**Varovanie:**

Mop ani stieraciu konzolu nepoužívajte na koberce a iné nerovné povrchy.

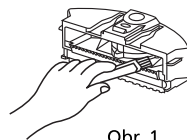
**Čistenie prachovej nádoby a ventilátora**

# Robotický vysávač

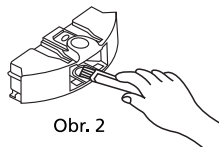
SVC 9031BK / SVC 9031RD

SK

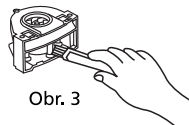
1. Najskôr vysypte prach a následne ju vyčistite prachovým štetcom. (Pozrite obr. 1)
2. Vyberte ventilátor a následne vyčistite prívod/výfuk vzduchu prachovým štetcom. (Pozri obr. 2 a obr. 3)
3. Ventilátor neumývajte vodou!
4. Vyberte ventilátor, filter a potom umyte prachovú nádobu vo vode. (Pozrite obr. 4)
5. Filter vyčistite sušičom vlasov alebo prachovým štetcom (pozrite obr. 5 a obr. 6)
6. Po vyčistení jednotlivé časti pevne zostavte tak, ako ste ich predtým demontovali.



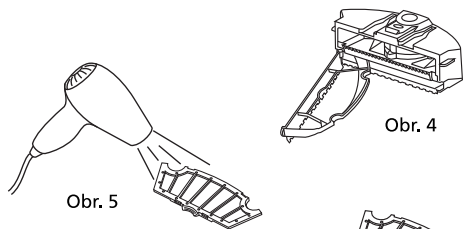
Obr. 1



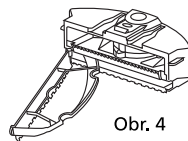
Obr. 2



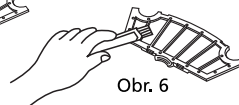
Obr. 3



Obr. 5



Obr. 4

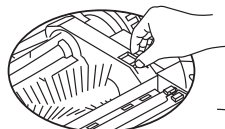


Obr. 6

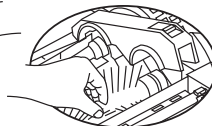
## Demontáž a montáž kief a ich čistenie

### Demontáž a montáž hlavnej kefy a podlahovej kefy

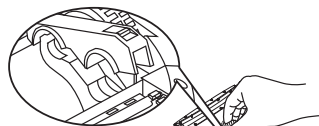
1. Prítlačte poistnú závoru dopredu a zdvihnite kryt pravým palcom, potom ľavou rukou zdvihnite tyč stredovej kefy. (Pozri obr. 1 a obr. 2)
2. Vyberte hlavnú kefu a podlahovú kefu. (Pozrite obr. 3)
3. Skôr, než zavriete kryt spodnej časti vysávača, nasadte hlavnú kefu a podlahovú kefu do príslušných otvorov.



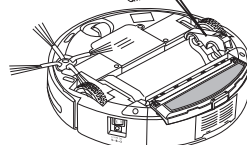
Obr. 1



Obr. 2

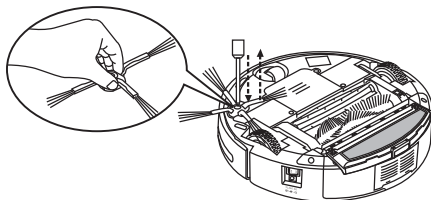


Obr. 3



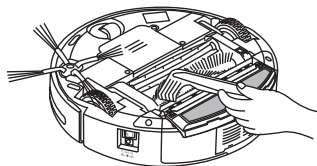
### Demontáž a montáž bočnej kefy

1. Pred výmenou bočnej kefy uvoľníte skrutku na hlavnom hriadeľi bočnej kefy.
2. Prítlačte bočnú kefu k hlavnému hriadeľu a potom skrutku dotiahnite. (Pozri obr.)



### Čistenie kief

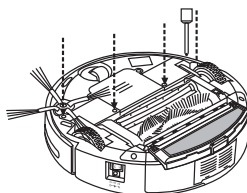
1. Z kief pravidelne odstraňujte vlasy a chuchvalce prachu, aby ste tým podporili efektivitu upratovania. Odstráňte prach z otvorov na nasávanie vzduchu. Prachovým štetcom odstráňte prípadné papieriky a malé čiastočky. Opatrne kefami otáčajte a nožnicami alebo rukou odstráňte vlasy, nite a iné namotané predmety.
2. Kefy môžete vyčistiť pri demontáži vysávača.



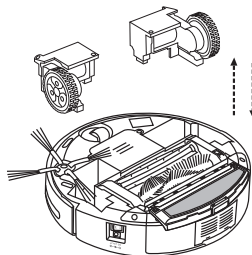
### Demontáž a montáž ľavého/právneho a predného kolieska

#### Demontáž a montáž ľavého/právneho kolieska

1. Uvoľnite skrutku ľavého/právneho kolieska skrutkovačom. (Pozrite obr. 1)
2. Ľavé/právne koliesko vyberte a očistite ho štetcom (pozrite obr. 2). Neumývajte ich vodou!
3. Ľavé/právne koliesko inštalujte na jeho pôvodné miesto a skrutku poriadne dotiahnite.



Obr. 1



Obr. 2



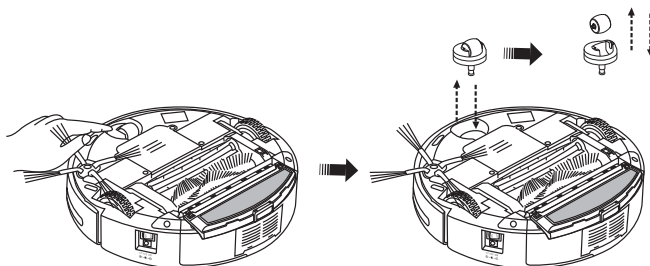
# Robotický vysávač

SVC 9031BK / SVC 9031RD

SK

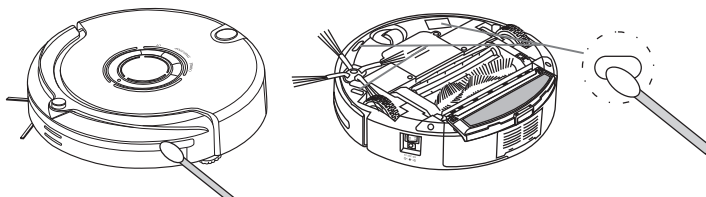
## Demontáž a montáž predného kolieska a jeho čistenie

1. Vytiahnite predné koliesko prstami a pomocou náradia a potom ho vyčistite. (Pozri obr.)
2. Predné koliesko vložte späť a zatlačte do pôvodnej polohy.



## Čistenie snímača a okienka prijímača infračerveného signálu

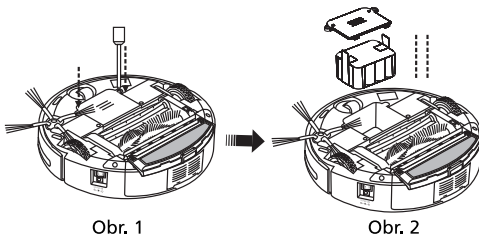
1. Vyčistite snímač a okienko prijímača infračerveného signálu vatovou tyčinkou alebo mäkkou utierkou.
2. Detektor stien je vpredu na vysávači, detektor podlahy a okienko prijímača infračerveného signálu sú na spodnej strane vysávača. (Pozrite nasledujúci obr.)
3. Okienko udržiajte stále čisté, aby vysávač správne fungoval.



## 5. VÝMENA BATÉRIE

### Výmena batérie vo vysávači

1. Skrutku uvoľníte skrutkovačom, otvorte základňu vysávača a batériu vyberte. (Pozri obr. 1 a obr. 2)
2. Dbajte na to, aby ste pri vkladaní novej batérie dodržali jej polaritu a vysávač omylom nepoškodili tým, že batériu vložíte obrátene!
3. V čase, keď vysávač nepoužívate, ho nechávajte nabíjať, aby ste batériu udržovali v dobrej kondícii.

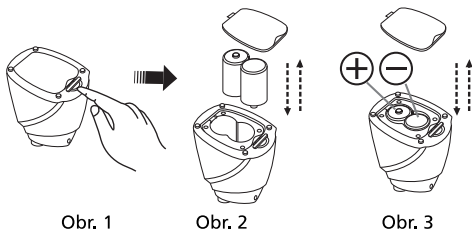


Obr. 1

Obr. 2

### Výmena batérie vo vymedzovači priestoru

1. Skrutku uvoľníte skrutkovačom, otvorte kryt a batériu vyberte.
2. Dbajte na to, aby ste pri vkladaní novej batérie dodržali jej polaritu a vysávač omylom nepoškodili tým, že batériu vložíte obrátene!
3. Správne umiestnenie batérií.
4. V prípade dlhodobého vyradenia z prevádzky batérie vyberte.



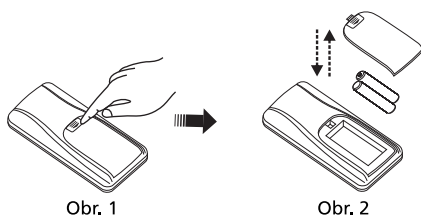
Obr. 1

Obr. 2

Obr. 3

### Výmena batérií v diaľkovom ovládači

1. Otvorte kryt a batérie vymeňte. (Pozrite obr. 1)
2. Dbajte na to, aby ste pri vkladaní novej batérie dodržali jej polaritu a vysávač omylom nepoškodili tým, že batériu vložíte obrátene! (Pozrite obr. 2)
3. V prípade dlhodobého vyradenia z prevádzky batérie vyberte.



Obr. 1

Obr. 2

## 6. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

### ***Vysávač nefunguje alebo upratuje nekvalitne***

1. Skontrolujte, že ste ho zapli.
2. Skontrolujte, či je prázdna prachová nádoba, je čistý filter i nasávanie, a či riadne funguje bočná kefa.
3. Skontrolujte, či nie je vybitá batéria.

### ***Dialkový ovládač nefunguje***

1. Skontrolujte stav batérií v dialkovom ovládači.
2. Skontrolujte stav batérie vo vysávači.
3. Skontrolujte, či sa medzi dialkovým ovládačom a vysávačom neaktivoval chybový kód.
4. Skontrolujte, či je dialkový ovládač v dosahu signálu.

### ***Vysávač sa nenabíja automaticky***

1. Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený do nabíjačky a či svieti LED kontrolka napájania nabíjačky
2. Skontrolujte, či nie je vybitá batéria, a pokiaľ áno, dobite vysávač priamo pomocou adaptéra.
3. Uistite sa, že pred dokovacou stanicou neležia žiadne prekážky.
4. Pomocou dialkového ovládača odošlite vysávač do dokovacej stanice na dobítie

### ***Vyššia hlučnosť počas upratovania***

1. Vyčistite prachovú nádobu a filter.
2. Skontrolujte, či hlavná alebo bočná kefa nie je príliš špinavá.
3. Pokiaľ vyššia hlučnosť aj napriek tomu trvá, odošlite vysávač späť do popredajného servisu, kde doplnia mazivo.

### ***Vysávač sa náhle vypne a prerušovane pípa***

1. Skontrolujte, či neuplynul nastavený čas upratovania.
2. Skontrolujte, či sa na displeji nezsvietil chybový kód

### ***Vysávač neustále cúva***

1. Nepoužívajte ho na priamom slnku alebo na tmavom koberci.
2. Klepnite do predného nárazníka.

### ***Vysávač spadol zo schodov***

Očistite detektory podlahy v prednej časti vysávača

### ***Vysávač sa po dlhšom vyradení z prevádzky nevie automaticky dobiť***

Na prvé úplné dobítie použite priamo adaptér.

### ***Vysávač sa zastavil, ale nezobrazil sa žiadny chybový kód***

Nedemontujte ani neopravujte vysávač sami. Kontaktujte svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Chybové kódy, ktoré sa môžu počas použitia zobrazit:

Chybový kód	Príčina	Riešenie
E001	Detektory podlahy	Očistite detektory v prednej časti vysávača
E002	Prostredná kefa	Odstráňte z kefy nečistoty ako namotané vlasy, nite
E003	Vypnutie napájania	Dobite pomocou adaptéra. Po úplnom dobíí znovu zapnite
E004	Lavé a pravé koliesko	Skontrolujte lavé a pravé koliesko, očistite ich
E005	Zle nasadená prachová nádoba	Skontrolujte prachovú nádobu a po upratovaní ju správne nasadte



**Varovanie:**

Pokiaľ porucha pretrváva i po vykonaní vyššie uvedených opatrení, kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Vysávač nedemontujte ani neopravujte sami.

## 7. TECHNICKÉ ÚDAJE

AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz .....	DC 14,4 V
Dobijacia batéria .....	NiMH, 2200 mAh
Čas prevádzky na jedno nabitie .....	max. 120 min.
Príkon .....	24 W
Úroveň hluku .....	< 55 dB(A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je < 55 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Zmena textu a technických parametrov vyhradená.

### POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

# Robotický vysávač

SVC 9031BK / SVC 9031RD